

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 maart 2000

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 232, van het
Burgerlijk Wetboek en van de artikelen
1270bis, 1309 en 1310 van het Gerechtelijk
Wetboek met betrekking tot echtscheiding
op grond van feitelijke scheiding**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Doc 50 **094/ (1999 B.Z.)** :

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Erdman.
- 002 tot 006 : Amendementen.
- 007 : Verslag.
- 008 : Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
16 maart 2000.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 mars 2000

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 232 du Code civil
et les articles 1270bis, 1309 et 1310 du Code
judiciaire en ce qui concerne le divorce pour
cause de séparation de fait**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents :

Doc 50 **094/ (1999 S.E.)** :

- 001 : Proposition de loi de M. Erdman.
- 002 à 006 : Amendements.
- 007 : Rapport.
- 008 : Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Annales de la Chambre des représentants :
16 mars 2000.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : alg.zaken@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : aff.generales@laChambre.be	
--	--	---	--

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 232, eerste en tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, opgeheven bij de wet van 15 december 1949, hersteld bij de wet van 1 juli 1974 en gewijzigd bij de wet van 2 december 1982, wordt het woord « vijf » telkens vervangen door het woord « twee ».

Art. 3

In artikel 1270*bis* van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juli 1974 en gewijzigd bij de wetten van 2 december 1982 en 30 juni 1994, wordt het woord « vijf » vervangen door het woord « twee ».

Art. 4

In de artikelen 1309, eerste lid, en 1310, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt het woord « drie » telkens vervangen door het woord « twee ».

Art. 5

Deze wet is van toepassing op de hangende gedingen rekening houdend met de wet die in werking is op de dag van de uitspraak van de beslissing.

Brussel, 16 maart 2000

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

Francis GRAULICH

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 232, alinéas 1^{er} et 2, du Code civil, abrogé par la loi du 15 décembre 1949, rétabli par la loi du 1^{er} juillet 1974 et modifié par la loi du 2 décembre 1982, le mot « cinq » est chaque fois remplacé par le mot « deux ».

Art. 3

À l'article 1270*bis* du Code judiciaire, inséré par la loi du 1^{er} juillet 1974 et modifié par les lois des 2 décembre 1982 et 30 juin 1994, le mot « cinq » est remplacé par le mot « deux ».

Art. 4

Aux articles 1309, alinéa 1^{er}, et 1310, alinéa 1^{er}, du même Code, le mot « trois » est chaque fois remplacé par le mot « deux ».

Art. 5

La présente loi est applicable aux litiges en cours sous l'empire de la loi en vigueur le jour du prononcé de la décision.

Bruxelles, le 16 mars 2000

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*